



8964 Rudolfstetten-Friedlisberg  
Gemeinde

## Nachrichten aus der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg

### *Weihnachts- und Neujahrswünsche 2016/2017*



Als Gemeindeammann möchte ich mich bei der Bevölkerung und bei Ihnen als Einwohnerin und Einwohner unserer Gemeinde ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahre 2016 bedanken.

Die Weihnachtstage stehen bevor und das Jahr 2017 ist nicht mehr weit weg. Auch in diesem Jahr möchte ich kurz einen Rück- und Ausblick machen.

Fast wöchentlich werden Anliegen und Wünsche beim Gemeinderat und dem Team im Gemeindehaus deponiert. Vieles kann einfach und speditiv erledigt und erfüllt werden. Es gibt aber auch Dinge, welche wohl sinnvoll sind und es auch schön wäre, wenn diese erfüllt werden könnten. Jedoch lassen sich manche Anliegen und Bedürfnisse, entweder aus rechtlichen oder finanziellen Gründen, nicht so einfach realisieren.

Der Gemeinderat ist jedoch stets bemüht für die Bevölkerung offene Ohren und Türen zu haben. Jedoch und gerade im abgelaufenen Jahr musste der Gemeinderat wiederholt Mitteilungen versenden, dass sich grosse Investitionsvorhaben sowie rückläufige bzw. stagnierende Steuereinnahmen nicht einfach mit Sparmassnahmen kompensieren lassen. Er musste der Gemeindeversammlung im November 2016 für das Jahr 2017 ein „Sparbudget“ unterbreiten, welches nicht nur bei den Ausgaben ansetzte, sondern auch eine Steuerfusserhöhung, wie bereits im Vorjahr, beinhaltete. Dies mit dem Hinweis, dass eine Finanzpolitik nicht nur kurzfristig zu betrachten ist, längerfristig muss der kommunale Finanzhaushalt im Lot bleiben.

Die Sanierung der Ortsdurchfahrt Rudolfstetten (Kantonsstrasse 127) wurde im Juni 2015 in Angriff genommen. Etwas über ein Jahr später, Ende August 2016 waren die grossen Bauarbeiten beendet. Hier gebührt allen Beteiligten ein grosses Dankeschön und ich bin der Meinung, dass sich das Resultat sehen lassen kann. Zahlreiche Rückmeldungen aus der Bevölkerung bestätigen, dass sich mit dem Einbau des neuen Belags die Lärmsituation entlang der Strasse wesentlich verbessert habe und der motorisierte Verkehr habe sich auch an die teilweise neuen Verkehrsführungen gut gewöhnt (inklusive fehlender Mittelmarkierung im Dorfbereich). Den Anstössern wird für ihr Verständnis während den Bauarbeiten ebenfalls vielmals gedankt. Es stehen noch diverse kleinere Abschlussarbeiten an und die definitive Bauabrechnung erwarten wir im Jahre 2017 (ohne Überraschungen).

Auch die Baukommission Schulraumplanung mit allen Beteiligten Handwerkern leisteten sehr gute Arbeit. Zu Beginn des Schuljahres 2016/2017 konnten alle notwendigen Klassenzimmer in den bestehenden Schulhaustrakten zur Verfügung gestellt werden. Die Umbauarbeiten im Obergeschoss des Gebäudes Alte Bremgartenstrasse 2 wurden ebenfalls zeitgerecht im Juli abgeschlossen und die Umzugsarbeiten klappten einwandfrei.

Aktuell sind Architekten, Planer und Kommission daran, die Vorbereitungsarbeiten für den Anbau der Gruppenräume an die bestehenden Schulhaustrakte abzuschliessen. Der Baustart ist für den Frühling 2017 (Frühlingsferien) vorgesehen. Die Arbeitsvergaben für die ersten Handwerksarbeiten erfolgen in diesen Tagen. Auch hier ein Dankeschön an die Schule mit den Lehrkräften, Schulleitung und Sekretariat, dem Hausdienst und der Schulpflege.

Für die weitere Planung und Gestaltung des Areals „Isleren“ wurden ebenso Meilensteine gesetzt. In diesen Tagen läuft die Publikation bzw. Ausschreibung für die Teilnehmer am Studienauftrag/Wettbewerb. Nicht nur diese Planung beschäftigt jedoch Gemeinderat, Kommissionsmitglieder und die Angestellten im Gemeindehaus. Auch beim Areal Bahnhof und im Gebiet Bolleri laufen Planungsverfahren, welche für die Gemeinde nachhaltig zu guten Lösungen führen sollten. Hier ist die Gemeinde jedoch auf private Landeigentümer und somit auch den Goodwill und die Bereitschaft dieser Investoren angewiesen. Der Gemeinderat versucht, mit guten Rahmenbedingungen und Hilfestellungen diese Projekte zu fördern und somit voranzubringen. Gerade im Planungsbereich sind jedoch viele Personen, Büros und Abteilungen beim Kanton involviert. Dies führt dann häufig zu längeren und auch anspruchsvollen Prozessen.

Mit meinen Abriss über einzelne Projekte, habe ich jedoch längst nicht alle Highlights aus dem vergangenen Jahr aufgezählt. Viele Begegnungen mit Ihnen, eine Vielzahl anderer Geschäfte prägen und bestimmen die Traktandenliste der Gemeinderatssitzungen.

So haben wir nun auch einen Entscheid über die künftige Beheizungsart der Schulanlagen. Gerade dieses Projekt zeigte mir auf, dass es aus der Bevölkerung engagierte Personen gibt, welche sich für Ideen begeistern lassen können und hier mithelfen diese entsprechend voranzutreiben und zu entwickeln. Leider werden diese Ideen nicht immer und in genügender Art und Weise honoriert oder führen nicht immer zum gewünschten Ergebnis. Deshalb erwähne ich hier gerade dieses Beispiel um aufzuzeigen, dass man auch nach Rückschlägen nicht den „Kopf in den Sand“ stecken soll und auch weiterhin für die Gemeinschaft ein Engagement leisten sollte.

Nicht zu vergessen, das grosse Projekt „Zukunft Mutschellen“. Hier wurde im September der Schlussbericht vorgestellt und die Vernehmlassung eröffnet. Im Februar 2017 kann die Stimmbevölkerung Stellung dazu nehmen, ob ein Fusionsvertrag ausgearbeitet werden soll oder weiterhin auf dem Weg der Zusammenarbeit Lösungen gesucht werden sollen.

Damit eine Gemeinde oder Gemeinschaft als kommunale Dienstleistungserbringerin funktioniert, braucht es Behörden- und Kommissionsmitglieder, welche all die Arbeit bewältigen. Es ist erfreulich zu sehen, mit welchem Engagement und Wissen diese Personen an Projekten teilnehmen. Dies zeigt sich geradezu an den Zusammenkünften der Arbeitsgruppen beim regionalen Projekt „Zukunft Mutschellen“.

All denjenigen Personen, welche sich für das Gemeinwohl in irgendeiner Form einsetzen gebührt hier der beste Dank. Es ist unmöglich, diese hier alle aufzuzählen. Ein Dankeschön gilt ebenfalls dem Gemeindepersonal, welches sich täglich nach bestem Wissen und Gewissen zu Gunsten unserer Gemeinde einsetzt.

Der Gemeinderat wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern – frohe Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr 2017, mit der Hoffnung, dass es viele schöne Begegnungen und Erlebnisse mit sich bringt.

Josef Brem, Gemeindeammann

### ***Rechtskraft der Gemeindeversammlungsbeschlüsse***

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist (am Montag, 19. Dezember 2016) sind sämtliche dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom Freitag, 11. November 2016 und der Ortsbürgergemeinde vom Montag, 14. November 2016, in Rechtskraft erwachsen (Publikation der Beschlüsse am 18. November 2016). Es wird an dieser Stelle auf das Inserat im Amtlichen Publikationsorgan verwiesen.

### ***Veranstaltungskalender 2017 mit Abfuhrkalender und wiederum zwei gratis Kehrichtsäcken!***



Der Veranstaltungskalender 2017 wird in diesen Tagen durch den Zustellbeauftragten der Gemeinde in alle Haushaltungen verteilt.

***Achtung: Im Couvert findet man neben dem Kalender wiederum zwei offizielle Gebührensäcke (35 Liter Mutschellen-Kehrichtsack). Diese werden gratis zur Verwendung abgegeben.***

Da der Eigenwirtschaftsbetrieb Abfallbeseitigung der Einwohnergemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg „Überschüsse“ realisiert und dies nicht zulässig ist, hat der Gemeinderat wiederum entschieden, über die Gratisabgabe von Kehrichtgebührensäcken, die Kostensituation zu Gunsten der EinwohnerInnen zu verbessern und dafür zu sorgen, dass künftig keine zu hohen Ertragsüberschüsse realisiert werden.

Unter [www.rudolfstetten.ch](http://www.rudolfstetten.ch) sind tagesaktuell die jeweiligen Veranstaltungen von Vereinen und Gemeinde einsehbar. Auch der vollständige Kalender kann auf der Startseite der Gemeindehomepage abgerufen werden (Navigation: Direktlinks rechts, Gemeindekalender). Vereine und Organisationen können Veranstaltungen auch selbstständig über die Homepage eingeben und verwalten. Die Termine im gedruckten Kalender werden von der Gemeindehomepage entnommen bzw. per Stichtag Dezember jeweils übernommen.

Der Kalender enthält viele Informationen, so auch über die Abfallentsorgung. Deshalb sollte er auch aufbewahrt, beachtet und konsultiert werden. Herzlichen Dank.

### ***Öffnungszeiten Gemeindehaus und Werkhof zwischen Weihnachten und Neujahr 2016/2017***

Die Büros des Gemeindehauses und die Tore des Werkhofs bleiben über die Festtage vom Freitag, 23. Dezember 2016, 13.30 Uhr, bis und mit Montag, 2. Januar 2017, geschlossen. Ab Dienstag, 3. Januar 2017, 8.30 Uhr, sind die Türen des Gemeindehauses wieder geöffnet. Für dringende Fälle im Zuständigkeitsbereich Bestattungswesen sind die Pikettnummern über Telefon 056 648 22 00 zu erfahren. Der Werkhof hat entsprechend Pikett für den Winterdienst. Das Personal hat die Arbeitszeit für die Tage zwischen Weihnachten und Neujahr im Verlaufe des Jahres 2016 vorgeholt.

### ***Sitzungstätigkeit 2017***

Der Gemeinderat hat seine letzte Sitzung im laufenden Jahr am Montag, 19. Dezember 2016 abgehalten. Die erste Sitzung im neuen Jahr findet am Montag, 9. Januar 2017 statt.

### ***Feiertage führen zur Verschiebung der Kehrriechtabfahren***



Die Kehrriechtabfahren an den Montagen vom 26. Dezember 2016 (Stephanstag) und vom 2. Januar 2017 (Berchtoldstag) werden auf die Dienstage vom 27. Dezember 2016 bzw. 3. Januar 2017 verschoben.

## ***Wasserleitungsersatz Bächlihalde***

Die Sommer-Gemeinde 2016 hat dem Verpflichtungskredit für die Erstellung und Realisierung einer Ringwasserleitung im Gebiet Bächlihalde zugestimmt. Die entsprechenden Ingenieur-, Baumeister- und Rohrlegearbeiten konnten im August/September 2016 vergeben werden. Bereits Mitte November wurden die Bauarbeiten in Angriff genommen. Dank den guten Wetterbedingungen kamen diese zügig voran und beim ursprünglich aufgestellten Bauprogramm hat man einen Vorsprung. Die Arbeiten „ruhen“ derzeit und werden ab der zweiten Woche Januar 2017 wieder aufgenommen.

Falls alles gut verläuft und auch das Wetter mitmacht, sollte die Baustelle grösstenteils bis Ende Februar bzw. anfangs März 2017 beendet werden können.

## ***Regionales Betriebsamt Mutschellen-Kelleramt; Aktenübergabe***

Mit Beginn der Betriebsferien fand die Amtsübergabe an das Regionale Betriebsamt Mutschellen-Kelleramt statt. Dieses übernimmt ab 1. Januar 2017 die Tätigkeiten der bisherigen Ämter der Gemeinden Arni, Oberwil-Lieli, Rudolfstetten-Friedlisberg und Unterlunkhofen. Der Bürostandort wird an der Friedlisbergstrasse 12 (vis à vis Gemeindehaus) in Rudolfstetten liegen (bisheriges Betriebsamt Rudolfstetten-Friedlisberg). Die Gemeinderäte der angeschlossenen Gemeinden haben den entsprechenden Gemeindevertrag allseits unterzeichnet.

### **Wissenswertes zum Regionalen Betriebsamt Mutschellen-Kelleramt**

**Bezeichnung und Adresse:** Regionales Betriebsamt Mutschellen-Kelleramt  
Friedlisbergstrasse 12  
8964 Rudolfstetten-Friedlisberg

**Telefon:** 056 648 22 20

**Fax:** 056 648 22 25

**E-Mail:** [betriebsamt@rudolfstetten.ch](mailto:betriebsamt@rudolfstetten.ch)  
[esther.stocker@rudolfstetten.ch](mailto:esther.stocker@rudolfstetten.ch)

**Zahlungsverbindung:** Postfinancekonto 50-14034-3  
IBAN CH35 0900 0000 5001 4034 3  
Ab 1. Januar 2017 lautend auf:  
Regionales Betriebsamt Mutschellen-Kelleramt

**Öffnungszeiten:** Montag 8:30 - 11:30 und 14 - 18:30 Uhr  
Dienstag bis  
Donnerstag 08:30-11:30 und 14:00-16:30 Uhr  
Freitag: 7 - 13:30 Uhr durchgehend  
Termine ausserhalb der Öffnungszeiten  
nach telefonischer Vereinbarung

**Leitung:** Esther Stocker  
**SachbearbeiterIn:** noch offen  
**Stellvertreter:** Urs Buob, Betriebsamt Widen  
**Zustellbeamter/beauftragter:** Jürg Scretta

**Zuständiges Bezirksgericht:** Bezirksgericht Bremgarten  
Rathausplatz 1  
5620 Bremgarten  
056 648 75 51

**Zuständiges Konkursamt:** Konkursamt Aargau  
Bezirke Baden Bremgarten  
Oberstadtstrasse 9  
5400 Baden  
056 200 23 10

EinwohnerInnen aus den angeschlossenen Gemeinden des Regionalen Betriebsamts Mutschellen-Kelleramt können sich bei Anliegen seit Dienstag, 20. Dezember 2016 bereits an dieses wenden. Datenübernahme und Aktenübergabe fanden am Montag, 19. Dezember 2016 statt. Während der Übergangsphase ist nun zeitweise etwas Geduld und Verständnis gefragt. Das Team des Betriebsamts und alle Involvierten sind überzeugt und bemüht darum, die Übergabe möglichst reibungslos und zügig zu meistern.

### ***Studienauftrag Isleren im selektiven Verfahren - Präqualifikation***

Anlässlich der Einwohnergemeindeversammlung vom 11. November 2016 wurde dem Zusatzkredit über CHF 270'000 für die Ausarbeitung einer Sondernutzungsplanung über das Areal des ehemaligen Fussballplatzes „Isleren“ (Parzelle Nr. 1112), zwecks Durchführung eines offenen Wettbewerbsverfahrens/Studienauftrags, mit Anpassung der kommunalen Bau- und Nutzungsordnung/Bauzonenplan zugestimmt.

Dabei wurde dem gemeinderätlichen Antrag das „offene“ Wettbewerbsverfahren hinzugefügt. Die Kommission Planung Isleren hat in der Zwischenzeit über das weitere Vorgehen beraten und der Gemeinderat hat darüber befunden.

Auf Grund des Beschlusses der Gemeindeversammlung soll das Verfahren nun geöffnet werden. Im Rahmen eines Wettbewerbs/Studienauftrags mit einem selektiven Verfahren, mit vorgängiger Präqualifikation, soll Planungsbüros die Möglichkeit geboten werden, sich um die Teilnahme am Auftrag zu bewerben.

Das entsprechende Inserat erschien am Freitag, 16. Dezember 2016, im Amtlichen Publikationsorgan Bremgarter Bezirks-Anzeiger und im Amtsblatt des Kantons Aargau. Die Teilnahmeunterlagen mit dem Programm werden auf der Gemeindehomepage zur Verfügung gestellt ([www.rudolfstetten.ch](http://www.rudolfstetten.ch) / Direktlinks Navigation rechts beachten!). Daraus können auch Ablauf und Termine entnommen werden.

---

## **Veranstaltungskalender 2016/2017**

### **Dezember**

Di	20. Dezember	Mittagstisch im Alterszentrum Burkertsmatt, 12 Uhr / Pro Senectute
Do	22. Dezember	Ausleihe mit Apéro, ab 17 Uhr / Zentrumsbibliothek Mutschellen
Sa	24. Dezember	Heiligabend
So	<b>25. Dezember</b>	<b>Weihnachten</b>
Mo	<b>26. Dezember</b>	<b>Stephanstag</b>
Sa	31. Dezember	Silvester

### **Januar**

Mi	4. Januar	Club-Treff im Berikerhus / Rhetorik Club Mutschellen
Fr	6. Januar	Freitagvormorgen nach der Messe im Pfarreizentrum Christkönig / Frauengemeinschaft Rudolfstetten
Sa	7. Januar	Fussball-Junioren-Hallenturnier im Sportzentrum Burkertsmatt / FC Mutschellen
So	8. Januar	Fussball-Junioren-Hallenturnier im Sportzentrum Burkertsmatt / FC Mutschellen
Mo	9. Januar	Schulbeginn
Mi	11. Januar	Aussendung der Sternsinger nach der Segnung um 13.30 Uhr / Kath. Pfarrei Christkönig
Do	12. Januar	<b>kostenlose Grünabfuhr für Weihnachtsbäume sowie Behälter</b>
Sa	14. Januar	Fussball-Junioren-Hallenturnier im Sportzentrum Burkertsmatt / FC Mutschellen
So	15. Januar	Fussball-Junioren-Hallenturnier im Sportzentrum Burkertsmatt / FC Mutschellen

---

8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, 22. Dezember 2016

**Freundliche Grüsse**

**Gemeindekanzlei  
Rudolfstetten-Friedlisberg  
Der Gemeindeschreiber:**



**Urs Schuhmacher**